الأمم المتحدة

A/72/372

الجمعية العامة

Distr.: General
30 August 2017
Arabic
Original: English

الدورة الثانية والسبعون

البند ٧٧ من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير المحكمة الجنائية الدولية

النفقات التي تكبدتها الأمم المتحدة والمبالغ التي استردتها فيما يتعلق بالمساعدة المقدمة إلى المحكمة الجنائية الدولية

تقرير الأمين العام

موجز

هذا التقرير مقدم عملا بالفقرة ١٩ من قرار الجمعية العامة ٧١/٢٥٣ التي شددت فيها الجمعية على ضرورة أن يقدم الأمين العام معلومات إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين عن النفقات التي تكبدتها الأمم المتحدة والمبالغ التي استردتها فيما يتعلق بالمساعدة المقدمة إلى المحكمة الجنائية الدولية.

* A/72/150.

130917 080917 17-15115 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

١ - خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، قدّم المقرُّ إلى المحكمة الجنائية الدولية تسهيلات وخدمات بمبلغ قدره ٩٩٠ ٧٧١ دولاراً. وشملت التسهيلات والخدمات تكاليف الموظفين الذين عملوا حصرا في أمور تخص المحكمة، والتكاليف المتكبدة في ما يتصل بالمؤتمرات والخدمات ذات الصلة، والأمن الميداني، وخدمات المكتبة، وخدمات متنوعة أخرى.

٢ - وتكبَّدت المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، نفقات إضافية بمبلغ ٠٥٨ ٣٨٢ دولاراً مقابل الخدمات المقدمة اليها في الفترة نفسها.

٣ - وسدَّدت المحكمة المبالغ بانتظام إلى الأمم المتحدة عند استلامها الفواتير.

٤ - وترد في المرفق الأول قائمة مفصلة بالتسهيلات والخدمات التي قدمها المقر إلى المحكمة في الفترة المنوه عنها، وترد في المرفق الثاني قائمة مفصلة بالتسهيلات والخدمات التي قدمتها مختلف المكاتب الموجودة خارج المقر خلال الفترة نفسها.

المرفق الأول

التسهيلات والخدمات التي قدمها المقر إلى المحكمة الجنائية الدولية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الخدمة المقدمة	*المبلغ*
تكاليف مرتبات الموظفين المكلفين بالعمل حصراً في المسائل التي تخص المحكمة الجنائية الدولية على النحو المشار إليه في الاتفاق الموقع مع المستشار القانوني.	٣٥٦ ٤٧٢
الخدمات المقدمة للدورة السادسة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية	٢٢٩ ٦٥٩
التكاليف المتصلة بحصة المحكمة من الأنشطة المشتركة التمويل لأغراض الأمن الميداني	٨٧ ٢٩٩
الخدمات المقدمة للمشاركة في عضوية مجموعة مكتبة داغ همرشولد للوصول إلى الخدمات الإلكترونية لمجموعة منظومة الأمم المتحدة من مقتنيات المعلومات الإلكترونية	٢٩ ٥١١
الخدمات السمعية البصرية التي قدمها قسم دعم الإذاعة والمؤتمرات التابع لإدارة الشؤون الإدارية	٣٩ ٥٤٩
خدمات متنوعة أخرى – رسوم مراقب لدى اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى، ورسوم التسجيل والسفر فيما يتعلق بامتحان الكفاءة اللغوية	٢٩ ٥٠٠
المجموع	٧٧١ ٩٩٠

المرفق الثاني

الدعم الذي قدمته المكاتب الموجودة خارج المقر إلى المحكمة الجنائية الدولية، في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

المكتب	*الخدمات المقدمة*	*المبلغ*
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	قروض واجبة التسديد	٣٢ ٥١٤
مكتب الأمم المتحدة في نيروبي	الاتصالات والوقود وخدمات متنوعة أخرى	٧٦ ٥٨٨
بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية	خدمات النقل	٢٤٦ ٥٠٠
مكتب الأمم المتحدة في جنيف	جوازات المرور الخاصة بالأمم المتحدة، والشهادات، وخدمات شبكة الموارد البشرية	٢٦ ٤٥٦
المجموع		**٣٨٢ ٠٥٨**